ᑲᑐᑎᓗᒍ ᓄᓇᕗᑦ ᐱᕈᖅᐸᓕᐊᑎᓪᓗᒍ
Building Nunavut Together
Nunavuliuqatigiingniq
Bâtir le Nunavut ensemble

Message d’intérêt public

Fuite d’eaux usées à Rankin Inlet

Date de début : 10 juin 2021
Date de fin : 17 juin 2021
Rankin Inlet, Nunavut **45 s**

Le ministère des Services communautaires et gouvernementaux tient à avertir la population de Rankin Inlet qu’une fuite d’eaux usées est survenue à la station de relèvement de Johnston Cove le 20 mai.

Dès qu’il a eu connaissance de l’incident, le ministère a tout de suite agi pour contenir le déversement et le repomper vers la station.

Les travaux pour circonscrire la fuite et la colmater se poursuivent. Au cours de cette période, il se peut que des eaux usées continuent de s’écouler dans le secteur de Johnston Cove. Tous les efforts possibles seront déployés pour s’assurer que le site sera nettoyé une fois les réparations terminées.

Même si le risque est assez limité, la population est priée de garder ses distances. Un nouvel avis suivra si jamais d’autres mesures de gestion des eaux s’avèrent nécessaires pendant les travaux.

Le ministère travaille à gérer l’incident en concertation avec la municipalité, le ministère de la Santé, le ministère de l’Environnement et les agences fédérales.

###

Renseignements aux médias

Mustafa Eric
Spécialiste des communications
Services communautaires et gouvernementaux
Gouvernement du Nunavut
867-975-5406
meric@gov.nu.ca

ᐱᕙᓪᓕᐊᔪᑦ ᑐᓴᒐᔅᓴᙵᖅᑎᑕᐅᔪᑦ ᐱᔭᐅᔪᓐᓇᖃᑦᑕᖅᑐᑦ ᐃᓄᒃᑎᑑᖓᓗᑎᒃ, ᖃᓪᓗᓈᑎᑐᑦ, ᐃᓄᐃᓐᓇᖅᑐᓐ ᐅᐃᕖᑎᑐᓪᓗ ᐅᕙᓂ, *www.gov.nu.ca.*
News releases are available in Inuktitut, English, Inuinnaqtun and French on *www.gov.nu.ca*.
Tuhaqtaghat ittut Inuktitut, Qablunaatitut, Inuinnaqtun Uiviititullu talvani *www.gov.nu.ca.*
Les communiqués de presse sont offerts en inuktitut, en anglais, en inuinnaqtun et en français au *www.gov.nu.ca.*